

SPECIALE SAGRA, GLI APPUNTAMENTI IN CITTÀ

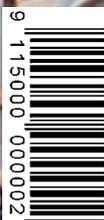


CITTÀ DI MONZA

tua MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

numero 3
giugno 2013



IL MESE DI SAN GIOVANNI

All'interno

Wi-fi: ecco
dove si naviga
gratis

Museo: i monzesi
restaurano
le opere

Monza
contro lo spreco
alimentare

Roberto Brioschi Vi aspetta nel suo showroom

MONZA - Via Pavoni 10 - tel. 039/365383 - monza@gabetti.it



MONZA/STAZIONE: IN CONTESTO D'EPOCA IN FASE DI RADICALE RISTRUTTURAZIONE, BILOCALI DI NUOVA REALIZZAZIONE SITI ALL'ULTIMO PIANO. IL SAPORE DEI SOFFITTI MANSARDATI CON TRAVI A VISTA, L'OPPORTUNITA' DI SCELTA DEL CAPITOLATO INTERNO, RENDONO LA PROPOSTA ESTREMAMENTE INTERESSANTE. A PARTIRE DA € 200.000 ACE B-EPH 33.30



MONZA/S.GIUSEPPE: IN CASA DI CORTE RISTRUTTURATA, ULTIMO PIANO, SOLUZIONE DI 2 LOCALI COSI' COMPOSTA: SOGGIORNO CON CUCINA A VISTA, BALCONE, AMPIA CAMERA, SERVIZIO E RIPOSTIGLIO. POSTO AUTO CONDOMINIALE. OTTIME CONDIZIONI. € 135.000 ACE G - EPH 436,26



MONZA/S.GIUSEPPE: COMODO/DA PER MILANO, IN MODERNA PALAZZINA COMPLETAMENTE RISTRUTTURATA, 2 LOCALI CON BALCONE, CANTINA E BOX SINGOLO. L'ACQUISTO E' VIVAMENTE CONSIGLIATO SIA PER L'UTILIZZO DIRETTO CHE PER L'INVESTIMENTO. OTTIME CONDIZIONI. € 155.000 ACE E-EPH 140.54



MONZA/CENTRO: NELLA CENTRALISSIMA E SERVITISSIMA VIA PRINA, IN CARATTERISTICO CONTESTO STILE "VECCHIA MILANO" DAL FASCINO RETRO, BILOCALE TOTALMENTE RISTRUTTURATO CON BALCONE. TERMOAUTONOMO. DISP.TA' BOX IN AFFITTO. € 190.000 ACE F - EPH 147.09



MONZA/CAZZANIGA: IN CONTESTO SIGNORILE DOTATO DI TUTTI I CONFORT, LUMINOSO E PANORAMICO 80 MQ. CA CON BALCONE VIVIBILE, CANTINA E POSS.TA' BOX. LE DIMENSIONI DELL'APPARTAMENTO E LA DISPOSIZIONE DEGLI SPAZI CONSENTONO UN AGEVOLE RECUPERO DEL TERZO LOCALE (CAMERETTA). € 185.000 ACE G - EPH 205.21



MONZA/SAN GIUSEPPE: A DUE PASSI DA OGNI COMODITA' (SCUOLE, NEGOZI, CENTRI SPORTIVI), IN ZONA OTTIMAMENTE SERVITA DA MEZZI PUBBLICI, IN CONTESTO MODERNO DALL'OTTIMO STATO MANUTENTIVO, 3 LOCALI CON CUCINA ABITABILE, BALCONE VIVIBILE, DOPPI SERVIZI E CANTINA. TERMOAUTONOMO. € 245.000 ACE E - EPH 134.93



MONZA/SAN BIAGIO: A POCHI PASSI DALLA VILLA REALE, IN CONTESTO D'EPOCA, OTTIMO 3 LOCALI (125 MQ. CA) CON TRANQUILLA ESPOSIZIONE. IL TAGLIO E LA METRATURA CONSENTONO DI RECUPERARE LA 3° CAMERA. POSTO AUTO. LIBERO SUBITO. TERMOAUTONOMO. € 265.000 ACE F - EPH 149.21



MONZA/TRIANTE: COMODO PER IL RAGGIUNGIMENTO DEL CENTRO CITTADINO, IN STABILE SIGNORILE CON PORTINERIA E CURATO GIARDINO COND., OTTIMA SOLUZIONE COMPOSTA DA 3 LOCALI CON TERRAZZO, CANTINA E BOX. DA VISIONARE. ACE F - EPH 157.99



MONZA/CAZZANIGA: IN ZONA BEN SERVITA DA SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA', IN CONTESTO IMMERSO NEL VERDE & IN OTTIMO STATO DI MANUTENZIONE, AMPIA SOLUZIONE DI 4 LOCALI DALLA TRANQUILLA TRIPLA ESPOSIZIONE SUL GIARDINO CONDOMINIALE. CANTINA E DISP.TA' BOX. € 265.000 ACE G - EPH 184.64



MONZA/SANT'ALESSANDRO: IN POSIZIONE DI PARTICOLARE PRIVILEGIO E RISERVATEZZA, VILLETTA A SCHIERA SEMI-INDIPENDENTE DISPOSTA SU PIU' LIVELLI CON 3 CAMERE, 4 SERVIZI, TAVERNA, PATIO DI 20 MQ.CA E GIARDINO PRIVATO. BOX SINGOLO. LIBERA SUBITO. € 310.000 ACE F - EPH 156.35



MONZA/CENTRO STORICO: NEL CUORE DELL'ISOLA PEDONALE, A DUE PASSI DAL DUOMO, IN RESIDENZA SIGNORILE DEGLI ANNI '80 CON PORTINERIA, PROPONIAMO LA VENDITA DI UNA SPLENDAIDA SOLUZIONE DAGLI AMPI SPAZI (CIRCA 145 MQ) BEN SUDDIVISI CON ESPOSIZIONE TRANQUILLA E RISERVATA. BOX DOPPIO. ACE D - EPH 106.26



MONZA/PARCO: IN QUARTIERE MOLTO ESCLUSIVO E RISERVATO, A POCHI PASSI DAL POLO OSPEDALIERO-UNIVERSITARIO, IN STABILE CON GIARDINO CONDOMINIALE, PORTINERIA E PISCINA COPERTA, PROPONIAMO AMPIO 4 LOCALI (140 MQ.CA) CON DOPPI SERVIZI, CANTINA E AMPIO BOX. LIBERO SUBITO. ACE D-EPH 35.84



VILLASANTA/PARCO: A DUE PASSI DALL'INGRESSO DEL PARCO DI MONZA (VIA LECCO), NELL'AMBITISSIMA E SIGNORILE "VILLA CAMILLA", PROPONIAMO LA VENDITA DI UNO SPLENDO E IMPERDIBILE ATTICO DI CIRCA 180 MQ ARTICOLATO SU DUE LIVELLI CON TRIPLA ESPOSIZIONE SUL VERDE. CANTINA & BOX DOPPIO. ACE F/G - EPH 152.07/ 210.71



MONZA/MUSICISTI: IN ELEGANTE CONTESTO CON CURATISSIMO GIARDINO CONDOMINIALE & PORTINERIA, IN VIA PRIVATA, SOLUZIONE DI AMPIA METRATURA (200 MQ) CON TERRAZZO, 4 CAMERE, 4 SERVIZI, CANTINA SOLAIO E POSS.TA' 2 BOXES. RISTRUTTURATO. € 525.000 ACE G - EPH 120.25



VEDANO AL LAMBRO/PARCO: PRESTIGIOSA SOLUZIONE DI AMPIA METRATURA (CIRCA 200 MQ) DISTRIBUITA SU UN UNICO LIVELLO. LA PROPOSTA E' CORREDATA DI CANTINA E BOX DOPPIO. L'AFFACCIO SUL PARCO DI MONZA CONNOTA E CONTRADDISTINGUE QUESTA LOCATION DAVVERO ESCLUSIVA. ACE F - EPH 174.72



Per ulteriori informazioni contattateci

tua **MONZA**

LA CITTÀ DI MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL **tu** COMUNE

Anno XI numero 3 - Giugno 2013
Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50%
Tiratura 57.000 copie
Reg. Tribunale di Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:
Comune di Monza

Direttore:
Roberto Scanagatti - Sindaco di Monza

Direttore responsabile:
Marcello Volpato

Comitato editoriale:
Marco Lamperti,
Xenia Marinoni,
Paolo Piffer,
Martina Sassoli

Redazione:
Bruna Bonzini
Graziella Rotta

Segreteria di redazione:
Ufficio Comunicazione
tel. 039.2372342

Fotografie:
Copertina: Maurizio Anderlini. Archivio Comunale,
Fabrizio Radaelli, Archivio Promotion Merate srl

Composizione:
Promotion Merate s.r.l.

Stampa:
RDS Webprinting - Arcore (MB)

Raccolta pubblicitaria:
Promotion Merate s.r.l.
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)
Tel. 039.9989.1 - www.dmediagroup.it

Chiuso in tipografia:
Maggio 2013

Distribuzione:
BIESE srl - Via Regina, 8 - Cernusco L.ne (Lc)
Tel. 039.9900036 - Fax 039.9284694
www.sismapubblicità.it - info@sismapubblicità.it
numero verde 800238439

Tutti i diritti riservati.
È vietata ogni riproduzione, anche
parziale. I trasgressori verranno
perseguiti a norma di legge.



5 Un anno da Sindaco
Roberto Scanagatti

9 I monzesi adottano l'arte

10 Ecco dov'è il wi-fi gratuito

12 Il mese di San Giovanni, gli appuntamenti in città

14 Il corteo di Teodolinda

16 Carrozze in città

17 Cinema sotto le stelle

21 Il programma della Sagra di San Giovanni

26 Notte con i dinosauri al Parco

27 Sagra e Sport

28 LetterArte 2013

29 Mostre d'estate

30 Estate in biblioteca

32 Appuntamenti estivi per tutte le età

34 Numeri Utili

gariboldi

fabbrica mobili su misura

cucine bagni armadi



MONZA
Via della fortuna,21

tel 039.32.41.23
fax 039.38.78.90
www.gariboldibagno.it
info@gariboldibagno.it





Un anno da Sindaco

Il 21 maggio dell'anno scorso venivo eletto sindaco di Monza. E' passato un anno, che ho vissuto intensamente, anche nel rapporto con i tanti monzesi che incontro e che tutti i giorni mi scrivono. La squadra di giunta, che ho formato seguendo i criteri di competenza, non altri, ritengo stia lavorando con grande impegno e in modo efficace. Il Consiglio comunale, e soprattutto la maggioranza che mi sostiene, ha già approvato provvedimenti importanti, dal territorio all'ambiente, dalla legalità al miglior funzionamento della macchina comunale. In certi casi anche l'opposizione ha concorso a migliorare alcune delibere. E di questo la ringrazio, perché sta lavorando nell'interesse della città.

Persone e partecipazione

Come avevo promesso in campagna elettorale il nostro primo obiettivo era di rimettere al centro le persone. E credo che questo risultato siamo riusciti a coglierlo. A Monza, infatti, non si parla più solo di urbanistica, o meglio se ne parla nelle giuste proporzioni e i contenuti sono decisamente diversi: non si parla più, ad esempio, di quanti volumi saranno edificati sull'area della Cascinazza, perché dopo l'abolizione della variante al Pgt (uno dei primi atti della mia amministrazione, votato da un'ampia maggioranza in Consiglio comunale) il destino di quell'area agricola sarà di diventare un'area prevalentemente protetta e non teatro di un'edificazione massiccia.

Penso poi alle diverse occasioni che abbiamo creato per favorire la partecipazione dei cittadini: dal progetto per aumentare i centri civici nei quartieri, alla nuova impostazione delle iniziative pubbliche (ad esempio MonzaGp) affinché siano occasioni di incontro e socialità per famiglie e bambini, oppure alla straordinaria prova di volontariato civico a cui abbiamo assistito con le Pulizie di primavera.

Risultati non scontati

Ovviamente i risultati concreti non sono tanti, dopo un anno, anche se credo che quelli raggiunti soddisfino bisogni concreti e quotidiani di tanti monzesi. Mi rife-

risco agli sforzi compiuti per superare i buchi di bilancio che ci hanno consentito di garantire lo stesso livello di servizi sociali alle persone in difficoltà, ad esempio, oppure di offrire alla città eventi culturali che fino ad ora sono stati di gran qualità, riuscendo ad attrarre numerosi visitatori, e non solo monzesi.

E poi, dopo la storica apertura del tunnel che ha liberato da traffico e smog una parte importante di Monza, credo sia un risultato di rilievo l'accordo che abbiamo finalmente raggiunto con Anas per fare più bello, più verde e con 4 chilometri di piste ciclabili il soprasuolo di viale Lombardia, sul quale sorgerà una strada urbana dedicata al traffico locale e non una strada ad alto scorrimento. E questo obiettivo fino a poche settimane prima dell'apertura del tunnel non era affatto scontato.

Strade e scuole

Sul tema della viabilità penso sia giusto ricordare come a breve toccheremo con mano un altro risultato tangibile, quello dell'avvio della sistemazione di strade e marciapiedi, un intervento da 2 milioni di euro che di questi tempi, con la crisi e soprattutto con i tagli, non sono pochi. Strade, marciapiedi, interventi per aumentare la protezione di pedoni e ciclisti dal traffico veicolare, unito a una grande opera di manutenzione del patrimonio scolastico del Comune saranno i settori in cui ho chiesto vengano concentrate le risorse nei prossimi mesi. Una particolare cura meritano le scuole, che in molti casi richiedono interventi urgenti per sistemare serramenti, infiltrazioni, dotazioni delle aule, tetti. Ritengo che i luoghi frequentati dai nostri bimbi, il nostro futuro, debbano essere al centro della nostra attenzione.

Mobilità dolce e sicurezza

E quando parlo di strade non mi riferisco solo alle buche (frutto per altro di anni di incuria) ma anche a tutto il tema della mobilità dolce, dei pedoni e dei ciclisti, appunto. I dati dicono che anche nella nostra città aumenta l'incidentalità che vede vittime queste categorie di utenti della strada. Per questo nei prossimi

mesi continueremo a lavorare per ampliare la rete di piste ciclabili, affinché sia più protetto chi sceglie le due ruote tra l'altro facendo bene anche alla qualità dell'aria cittadina: e lavoreremo per realizzare interventi che limitino drasticamente la velocità degli autoveicoli, istituendo le prime Z30, ovvero le zone in cui non si potranno superare i 30 km orari.

Emergenza casa

In queste settimane è emerso un altro tema su cui penso che anche nella nostra città debba partire un confronto approfondito tra tutte le parti sociali. E' il tema della casa, che riguarda non solo le famiglie in attesa di un alloggio pubblico (per le quali aumenteremo l'offerta del 10% ristrutturando 62 appartamenti prima inutilizzati) ma anche tutta quella parte di popolazione che pur non rientrando nelle categorie protette non ha mezzi per affittare o comprare un'abitazione a prezzi di mercato. Un problema che riguarda soprattutto i giovani, che continuano a fare i conti con una dura precarietà. Eppure nella nostra città si calcola ci sia qualche migliaio di appartamenti sfitti e un numero notevole di vani appena realizzati ma ancora invenduti. Questa situazione e questi dati penso siano la base di partenza per un confronto per capire come anche intorno ai temi dell'housing so-

ciale e del recupero delle aree dismesse sia possibile costruire una risposta a questi urgenti bisogni di una parte importante di cittadini monzesi.

Uscire dalla crisi si può

Anche se ne ho parlato in modo approfondito nell'ultimo numero del periodico comunale, voglio ancora una volta ribadire l'importanza di un percorso avviato in questo primo anno per cogliere in pieno le opportunità legate a Expo 2015: non mi stancherò mai di ripetere come l'esposizione universale costituisca per la nostra città un'opportunità per il suo rilancio ma soprattutto una grande spinta per rimettere in moto uno sviluppo che prosegua anche dopo la manifestazione.

Monza è sempre stata capace di rinascere e rilanciarsi dopo le crisi, ma credo che questa volta sarà diverso. Da questo periodo difficile, probabilmente il più difficile della nostra storia, penso che nessuno riuscirà ad uscire come vi è entrato. Per questo sono convinto che il potenziale che custodiamo sia la leva più efficace che può aiutarci a costruire un nuovo sviluppo. E esso sarà più solido e duraturo quanto più saremo capaci, ciascuno per la propria parte, di puntare decisamente sull'innovazione, sulla sostenibilità e sulle qualità storico culturali e ambientali di tutto il sistema Brianza.



L'assessore comunale Francesca Dell'Aquila a Padova per l'adesione alla Carta contro lo spreco

Monza contro lo spreco alimentare

La città aderisce alla rete di mille comuni che si impegnano per promuovere anche il recupero dei prodotti invenduti

Si è tenuto lo scorso 20 maggio, a Padova, il Forum europeo degli amministratori che hanno sottoscritto la Carta per la riduzione degli sprechi, a cui ha aderito anche il Comune di Monza. La Carta, firmata da mille sindaci italiani, costituisce una sorta di decalogo per combattere lo spreco alimentare, "lo scandalo più silenzioso e invisibile del

nostro tempo", a partire dal sostegno a tutte quelle realtà impegnate per il recupero dei prodotti invenduti. Percentuali ancora troppo grandi del cibo che si produce e si acquista finisce infatti tra i rifiuti; ciò che viene scartato può essere invece redistribuito gratuitamente ai cittadini meno abbienti, mentre le pubbliche amministrazioni che hanno sottoscritto il patto si impegneranno a favorire le imprese

che garantiranno questa redistribuzione. Tutte le attività, pubbliche e private, che aderiscono a questo progetto faranno di tutto insomma per razionalizzare, attraverso adeguati controlli e politiche più responsabili, la gestione di cibo, acqua ed energia: sprecare cibo significa infatti anche sprecare le risorse utilizzate per produrlo, trasformarlo, trasportarlo e, infine, smaltirlo. Una vera assurdità, che fa di questa lotta allo spreco una priorità economica ed ecologica, oltre che sociale e politica.

Se la sfida, come recita la Carta, è dimezzare lo spreco alimentare entro il 2025, si tratta allora di promuovere azioni che permettano anche di istituire programmi e corsi di educazione alimentare e di economia ed ecologia domestica che insegnino ai cittadini, sin da molto giovani, un consumo responsabile e consapevole. In questa sfida, il Comune di Monza c'è.



A MONZA

La passione

PER LO SPORT

ART_Litia Mamore_12

Club di 5000 Mq. - Ampie sale fitness - Varietà di corsi
Grande area termale con sauna , bagno turco , bagno romano
frigidarium, docce polisensoriali, massaggi idrici e percorso flebologico
Piscina e corsi di acqua fitness - Centro di estetica e massaggi

Via Borgazzi 87 - Tel. 039 214 0331 - info@exfactory.it



Fitness - Piscina - Thermarium - Estetica - Centro Medico



ACQUE SOLFUREE, SALUTE NATURALE!



terme di trescore

Le acque termali sono da sempre un prezioso alleato per la salute. Efficaci, naturali e di norma senza controindicazioni, esattamente come i farmaci esercitano specifiche azioni terapeutiche. Le fonti delle Terme di Trescore, tra le più ricche in Italia di zolfo e numerosi composti solfurei, sono ideali per rinforzare le difese immunitarie in vista della stagione autunnale e prevenire otiti, sinusiti, bronchiti e raffreddori frequenti. Convenzionate con il S.S.N.

IL COMUNE DI MONZA HA STIPULATO UNA CONVENZIONE CON LE TERME DI TRESORE. Per informazioni, contattare le Terme allo 035/4255511 o lo Sportello al Cittadino del Comune allo 039/2372255.

TERME DI TRESORE - Via Gramsci s.n. - 24069 Trescore Balneario (BG) - Tel.035 4255511 - www.termeditrescore.it

I monzesi adottano l'arte

Promossa dal Comune a fine gennaio, si è conclusa il 30 aprile con un grande successo in termini di adesioni, la prima fase di "Parteciparte", la campagna lanciata dall'amministrazione per chiedere ai monzesi di partecipare alla realizzazione del nuovo Museo della città, concorrendo al restauro delle opere che saranno esposte tra pochi mesi nella ex Casa degli Umiliati.

Dei 27 i pezzi che a giudizio degli esperti del Comune e della Soprintendenza richiedevano un intervento di sistemazione, ben 18 sono stati "adottati" da cittadini, imprese, associazioni e anche da tutta la giunta comunale (che ha sottoscritto una quota) che complessivamente si faranno carico di una spesa di circa 35 mila euro. Tra le opere sistemate figurano di-

pinti, ceramiche, sculture datate dal XVII al XX secolo di artisti che vanno da Mosè Bianchi ad Anselmo Bucci, da Salvatore Fancello e Giulio Turcato, per citarne alcuni. Le opere interessate sono state suddivise in fasce, in base all'entità dell'intervento di restauro previsto: in relazione all'impegno economico richiesto, sono stati disposti benefit a favore dei sottoscrittori.

Il restauro delle opere, affidato, sotto il controllo delle diverse soprintendenze, a ditte specializzate, si concluderà entro la metà del mese di luglio. I capolavori, finemente restaurati, potranno così essere pronti per l'esposizione al pubblico nel Museo della città, che conterrà complessivamente 141 pezzi, selezionati tra gli oltre 1800 di proprietà del Comune e conservati nel Serrone della Villa Reale.

Con PartecipArte i cittadini contribuiscono al restauro delle opere che saranno esposte nel Museo della città

Sosta disabili, i nuovi contrassegni

A partire dal 16 aprile i cittadini disabili possono fare richiesta dei nuovi contrassegni, da esibire sulle auto, che consentono il transito nelle zone a traffico limitato e la sosta nei parcheggi riservati. Assegnati in seguito a opportune verifiche di competenza della ASL, saranno muniti di un dispositivo che ne consentirà il riconoscimento elettronico, riducendo così notevolmente il rischio di utilizzi abusivi. In questo modo il Comune si adegua alla normativa nazionale entrata in vigore lo scorso 15 settembre: i nuovi contrassegni, di formato rettangolare e di colore azzurro, sono riconosciuti in tutti i paesi dell'Unione Europea. Tutte le informazioni su www.comune.monza.it

I campioni giocano con i bimbi

Una mattinata per giocare a calcio con "Ciccio" Graziani e a tennis con Adriano Panatta, per "schiacciare" con Andrea Lucchetta e fare capriole e verticali con Jury Chechi. È successo in piazza Trento e Trieste, grazie all'iniziativa "Un campione per amico", organizzata da Banca Generali con il sostegno del Comune per promuovere l'attività sportiva tra i ragazzi: hanno partecipato circa mille bambini delle scuole elementari e medie monzesi.



Gi. Vi. Dental
Ambulatorio Medico Dentistico
Dal 1989

**Non ti resta
che sorridere**

info@gividental.com • www.gividental.com



SEDE MONZA Via Meda 63 • Tel. 039 74 84 34 • Cell: 3316260000 • **Struttura accreditata privata** Direttore Sanitario Dott. Iliano Desiderati
SEDE SEREGNO Piazza Donatori Sangue 2 • Tel. 0362 23 85 22 • **Monospecialistica** Direttore Sanitario Dott. Flavio Scippa

Ecco dov'è il **wi-fi gratuito**

In città è attivo il wi-fi gratuito. 14 le zone dove sarà possibile connettersi a internet con il proprio pc, tablet o smartphone senza limiti di tempo. Il progetto "Monzawifree" è stato attivato dal Comune in collaborazione con BrianTel, che ha progettato gli interventi dopo essere stata selezionata dall'amministrazione.

Per usufruire del servizio l'utente dovrà rilevare la rete tra quelle disponibili e registrarsi inserendo i dati anagrafici richiesti. Dopo l'autenticazione, riceverà via e-mail e via sms user e password: da quel momento potrà navigare senza limiti. Tutte le informazioni su www.monzawifree.it e www.comune.monza.it



I 14 hot spot

Biblioteca San Gerardo - Via Lecco
Biblioteca Civica - Via P. Reginaldo Giuliani
Piazza San Paolo
Piazza Trento e Trieste
Sportello al cittadino - Piazza Carducci
Biblioteca Cederna - via Zuccoli
Biblioteca Triante - via Monte Amiata
Biblioteca San Rocco - Via Zara
Sala Studio Nei - Via Enrico da Monza
Urban Center - Via Turati
Teatro Binario 7 - Via Turati
Cascina Bastoni - via Mameli
Centro Civico Libertà - Viale Libertà
Centro Civico - Via D'Annunzio

A Mauthausen, sulla strada del ricordo

Anche gli studenti monzesi in viaggio nei luoghi dell'Olocausto

Un viaggio di quattro giorni, dal 10 al 13 Maggio, sulle strade del ricordo, della memoria e dell'orrore. Tantissimi ragazzi, da Monza, Milano e da altre città della Brianza, assieme ai volontari di Aned e di Ventimila Leghe, sono partiti alla volta del campo di concentramento di Mauthausen. L'occasione è stata fornita dal Corteo Internazionale, svoltosi il 12 maggio per commemorare il 68esimo anniversario della Liberazione dall'occupazione nazista. Al viaggio ha partecipato anche l'assessore comunale all'Istruzione Rosa-

rio Montalbano, oltre ai rappresentanti di varie scuole della città e ai loro insegnanti. Bresanone, Linz, Hartheim, Steyr, Gusen, Mauthausen e Innsbruck le tappe di quello che i partecipanti hanno definito un vero e proprio pellegrinaggio alla scoperta di testimonianze e luoghi che non devono essere dimenticati. "Durante il viaggio si è formato un forte legame tra tutti i partecipanti, che ci ha permesso di condividere le forti emozioni provate - racconta Alessandro Valiani, che ha rappresentato l'Itis Henseberger e che ha

portato il gonfalone della città di Monza durante il corteo - Gli associati di Aned, grazie alla loro esperienza e alle loro ricerche, ci hanno letteralmente travolto di informazioni, testimonianze e filmati che hanno fatto riflettere tutti molto a lungo. I discorsi tenuti in memoria degli indifesi e dei malati mentali assassinati dai nazisti nel castello di Hartheim, dei detenuti cremati a Gusen e gasati a Mauthausen, hanno fatto commuovere tutti. Il dolore che abbiamo provato e condiviso è stato veramente incredibile".



Bordogna
group
CASSEFORTI

JUWEL

KABA®



Per la sicurezza di tutti gli ambienti
QUALITÀ ED EFFICIENZA
La giusta **COMBINAZIONE!**

Duplicazioni chiavi / radiocomandi
Chiavi per auto con trasponder
Conversione delle serrature
da doppia mappa a cilindro europeo
Unifica e masterizzazione cilindri

Vendita e assistenza di tutti i tipi di serrature:
Casseforti / Armadi blindati
Porte blindate - Automazioni
Impianti di allarme - Videosorveglianza
Controllo accessi con sistemi e impianti digitali

AGOSTO APERTI

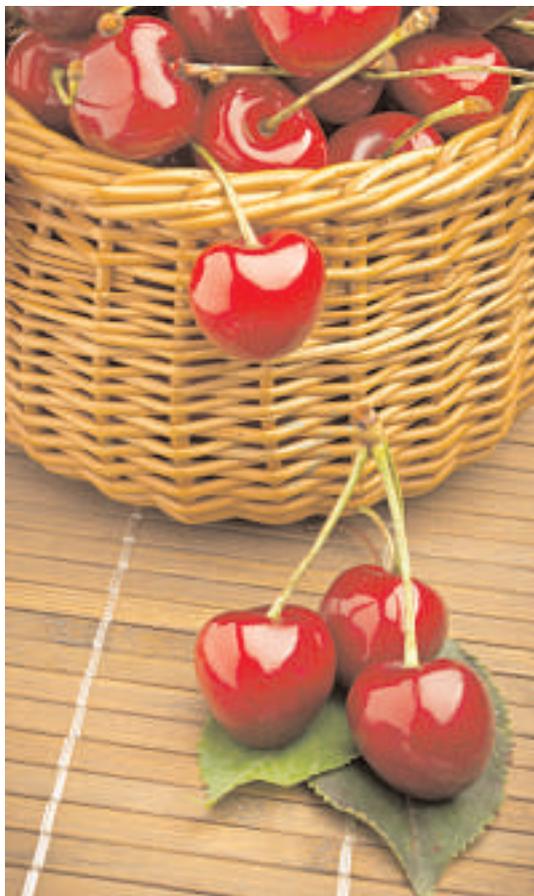
Orario dal lunedì al sabato: 8,30-12,30
Pomeriggio chiuso per lavori a domicilio.

PRONTO INTERVENTO: 335.6072159



Il mese di **San Giovanni**, gli appuntam

*Tutti gli eventi
e le iniziative
promosse o
sostenute dalla
Amministrazione
Comunale
per celebrare
il patrono
di Monza*



Nel mese di giugno Monza riscopre la sua storia, le strade cittadine sono animate da spettacoli, manifestazioni ed eventi, vengono rievocate le nostre tradizioni più belle, viene reso il consueto tributo ai nostri due patroni, entrambi celebrati nel mese delle ciliegie: San Giovanni Battista, il 24 giugno, al quale era particolarmente devota la regina Teodolinda, e, il 6 giugno, San Gerardo, il santo monzese, fondatore dell'ospedale cittadino dove non soltanto venivano ricoverati i malati ma venivano accolti anche poveri, anziani, orfani.

Sono tante le iniziative che anche quest'anno si svolgeranno in città durante il mese di giugno: nonostante le note difficoltà di bilancio, l'Amministrazione Comunale non ha voluto rinunciare a questo importante momento di condivisione e socializzazione. Si partirà con la festa di San Gerardo, con le ciliegie benedette, quindi assisteremo alla trentaduesima edizione del corteo storico, che ricorda e celebra la Regina Teodolinda con i costumi dell'epoca finemente riprodotti; infine, i Giovannini d'oro, i riconoscimenti che il Comune assegna ogni anno ai cittadini benemeriti, sotto i portici dell'Arengario. E poi numerose altre manifestazioni, visite guidate ai luoghi più caratteristici della città, concerti, incontri letterari, spettacoli teatrali, oltre, naturalmente, ai fuochi di artificio, il grande spettacolo pirotecnico che si terrà nel Parco di Monza: di tutte le iniziative è data notizia nelle pagine che seguono.

I Giovannini d'oro

In occasione di San Giovanni verranno assegnati i riconoscimenti civici ai cittadini monzesi che si sono distinti e che hanno fatto il bene della nostra città. Ogni anno una commissione, presieduta dal Sindaco e composta da personalità cittadine e da rappresentanti del Consiglio Comunale, decide, tra una rosa di candidati, a chi conferire il "Giovannino d'oro", il prestigioso riconoscimento che si ispira al patrono di Monza. Chiunque può indicare alla commissione le persone ritenute degne di ricevere la benemerenzza, attraverso una segnalazione che deve essere presentata in Comune entro il 30 aprile di ogni anno. Quest'anno la consegna dei Giovannini avrà luogo con una cerimonia pubblica sotto i portici dell'Arengario lunedì 24 giugno alle ore 12.00, dopo la Santa Messa celebrata in Duomo alle ore 10.30.



enti in città

I fuochi d'artificio nel Parco

Si svolgerà il 24 giugno alle ore 22.00, all'interno del Parco (nell'area tra Cascina Frutteto e Cascina Fontana), lo spettacolo pirotecnico divenuto ormai una tradizione per Monza. Anche quest'anno i fuochi saranno accompagnati da musiche suggestive. In caso di pioggia lo spettacolo verrà rimandato al giorno successivo.

Per info: 039.2302192 - attivitaculturali@comune.monza.it



Il tributo a San Gerardo

Avrà luogo il 6 giugno la festa di San Gerardo: alle ore 10.00, nella chiesa dedicata al santo, si terrà la Santa Messa, durante la quale il Sindaco, come da tradizione, offrirà alla parrocchia i ceri e un contributo del Comune. Al termine della messa, sul piazzale della chiesa e lungo la via De Leyva, sarà allestito il tradizionale mercato dove sarà possibile gustare le ciliegie

benedette.

In corrispondenza del ponte di San Gerardo, la Protezione civile, come ogni anno, farà inoltre scivolare la statua del santo sulle acque del fiume, aiutando i bambini, in collaborazione con l'associazione Donne di Monza e Brianza, a posizionare intorno alla statua i ceri accesi ai quali saranno attaccati dei palloncini variopinti.

LUNEDÌ 24 GIUGNO FESTA DI SAN GIOVANNI

Duomo - ore 10.30

SANTA MESSA NELLA RICORRENZA DEL SANTO PATRONO

Portici dell'Arengario - ore 12

CERIMONIA DI CONSEGNA DEI GIOVANNINI D'ORO

Parco di Monza - ore 22

SPETTACOLO PIROTECNICO



Nella foto le persone alle quali sono stati assegnati nel giugno scorso i Giovannini d'Oro: Maurizio Beghin, Franca Longoni Casati, Tilde Galbiati che ritira il premio alla memoria del marito Alberto Bolognesi ed Emilia Stradella Crippa. Giovanni Verga ritira per il Comitato Maria Letizia Verga il premio speciale Corona Ferrea.

Teodolinda e Bianca Maria Visconti tra amore e potere



**Sabato 15 giugno
rievocazione medievale
ispirata alla storia
monzese, realizzata dal
Comitato Maria Letizia
Verga in collaborazione
con l'Amministrazione.**

15 giugno - 32^a rievocazione

Quest'anno la rievocazione vedrà come protagoniste due figure femminili di straordinaria modernità e capaci ancora oggi di evocare fascino e mistero: Teodolinda e Bianca Maria Visconti, due donne con storie e destini differenti, ma con molti aspetti in comune.

Entrambe giovani e belle, dotate di eccezionali doti politiche oltre che di profonda sensibilità femminile, si trovarono nella loro vita a essere strumenti di delicati passaggi di potere per i rispettivi popoli: Teodolinda fu infatti il tramite per il passaggio del potere regale dal defunto marito Autari al nuovo marito Agilulfo, assicurando così un governo stabile e forte al popolo longobardo, al quale legò per sempre il suo nome, mentre Bianca Maria Visconti, unica erede del duca di Milano Filippo Maria Visconti, sposando il condottiero e stratega Francesco Sforza, trasmise la grande eredità del Ducato di Milano al marito, garantendo così continuità di potere all'interno del territorio milanese.

"Teodolinda e Bianca Maria Visconti tra amore e potere" è dunque il titolo di questa rievocazione, che, come ogni anno, farà vivere alla città particolari emozioni e

suggerzioni, con il coinvolgimento di diversi gruppi di volontari e professionisti, non solo del territorio brianzese, impegnati in esibizioni e animazioni di gusto medievale. La serata avrà inizio alle ore 21, quando dalla "parlera" dell'Arengario il Magnifico Messere (la più alta autorità civica della Monza del XV secolo), annuncerà l'arrivo della coppia di sposi Bianca Maria Visconti e Francesco Sforza, giunti nel borgo di Modoetia per ammirare gli affreschi della storia leggendaria della regina Teodolinda, commissionati da Filippo Maria Visconti agli artisti della famiglia Zavattari.

La partenza del corteo storico è prevista da Largo Mazzini e si snoderà per via Italia, piazza Trento e Trieste, piazza Roma, via Vittorio Emanuele fino al Ponte dei Leoni per poi transitare nella medievale via Lambro e concludersi in piazza Duomo. Qui in attesa del corteo il pubblico potrà immergersi nell'atmosfera medievale attraverso alcuni spettacoli in cui verranno messe in scena le doti di alcuni personaggi dell'epoca, come, per esempio, la lealtà dei cavalieri che nella cerimonia dell'investitura giurano fedeltà al loro Signore e la destrezza di un giullare e di alcuni attori della Compagnia dei Folli nelle loro esibizioni tra musica, fuoco ed equilibristici. L'arrivo del corteo in piazza Duomo, accompagnata dalla sfilata dei pezzi del Tesoro di Monza, sposterà l'attenzione sulla storia leggendaria della città; Bianca Maria, insieme al suo coniuge, ammirerà le riproduzioni dei disegni preparatori degli affreschi degli Zavattari sulla vita di Teodolinda, dando così il via alla rappresentazione recitata di alcune scene della seconda parte della vita della sovrana longobarda, dal fidanzamento alle nozze con Agilulfo.

Concluderà la serata l'emozionante "volo" della colomba dal campanile del Duomo e lo straordinario spettacolo finale della Compagnia dei Folli.

Info:

Ufficio Turismo e Spettacolo
039.2372222
turismo@comune.monza.it

gariboldi

fabbrica mobili su misura

cucine bagni armadi



MONZA
Via della fortuna, 21

tel 039.32.41.23
fax 039.38.78.90
www.gariboldibagno.it
info@gariboldibagno.it



Carrozze in città

22 e 23 giugno

**Concorso
Internazionale Attacchi
di Eleganza Città
di Monza
Villa e Parco Reale,
Villa Mirabello**



Il Centro Documentazione Residenze Reali e la Società Italiana Attacchi di Tradizione, in collaborazione con l'Amministrazione propone per le giornate del 22 e 23 giugno un evento di rilevante portata culturale e sportiva.

Il programma prevede due momenti consecutivi e connessi, entrambi incentrati sul tema della carrozze: una giornata di approfondimento e confronto sul tema "Le carrozze nella storia, un patrimonio da preservare, valorizzare e tramandare" e una seconda edizione, ampliata, del concorso di attacchi di eleganza, che si svolgerà, come lo scorso anno, tra città e Parco.

La giornata di studio e confronto su questi preziosi mezzi di trasporto si terrà il 22 giugno al Teatrino di Corte grazie alla collaborazione con il Consorzio Villa Reale e Parco di Monza e vedrà la partecipazione di importanti studiosi del settore, tra cui Marco Lattanzi, Direttore del Museo delle Carrozze del Palazzo del Quirinale, Antonella Gigli, direttrice del Museo delle Carrozze di Piacenza, Ivo Baldisseri, collezionista ed esperto di attacchi, Lorenzo Gatti conoscitore esperto di carrozze e veterano di lunghi viaggi e Fabrizio Canali, studioso.

Al convegno parteciperanno esperti ed estimatori di carrozze e finimenti, e, quale ospite d'onore, il Console Svizzero a Milano.

Il "Concorso Nazionale di attacchi di Eleganza Città di Monza", si svolgerà invece nella giornata del 23 giugno.

Programma:

09:30 – Prima Prova: Presentazione degli equipaggi (area antistante la Villa Reale);

11:00 - Defilè per le vie del centro storico di Monza secondo il seguente percorso: Viale Regina Margherita, Piazza Citterio, Via Appiani, Via Manzoni, Via Passerini, Via Italia, Piazza Roma con sosta, Via Carlo Alberto, Viale Regina Margherita;

12:00 - Buffet per guidatori e groom;

15:00 – Seconda Prova: Percorso di campagna "Percorrendo le vie del Parco" (Trottata di km 10);

16:30 – Terza Prova: Precorso ad ostacoli mobili;

18:00 - Premiazione di tutti gli equipaggi con cavalli attaccati presso Villa Mirabello.

Una grande festa che sarà in grado di ricreare l'atmosfera che si viveva nell'Ottocento quando la Corte veniva a soggiornare in Villa Reale, ricevendo ospiti illustri che la raggiungevano con il proprio seguito, dando vita eleganti treni di carrozze.

Info:

Ufficio Turismo e Spettacolo

039.2372222

turismo@comune.monza.it

Centro Documentazione Residenze Reali
lombarde "Lionello Costanza Fattori"

Villa Reale, Viale Brianza, 2

039/2308231

www.reggiadimonza.it



Cinema sotto le stelle

Dal 15 giugno al 1° settembre - Villa Reale, cortile interno dell'Istituto Statale d'Arte

Anche quest'anno grandi successi della passata stagione cinematografica e i film di recentissima uscita verranno proposti in Villa Reale, nel cortile interno dell'Istituto d'arte, dal 15 giugno al 1° settembre.

La tradizionale rassegna di cinema all'aperto "Cinema sotto le stelle", organizzata in collaborazione con Spazio Cinema Monza, sarà accompagnata da musica classica, jazz, da spettacoli di artisti di strada che animeranno le serate prima dell'inizio dei film.

Come sempre, l'offerta sarà molto varia e adatta a tutti i gusti: si passerà da Ben Affleck, col pluripremiato "Argo", a Giuseppe Tornatore con "La migliore offerta", da "Anna Karenina" di Joe Wright a film più leggeri e divertenti come la commedia "Buongiorno presidente" di Riccardo Milani, con Claudio Bisio.



Dall'alto, "Argo" e "Anna Karenina". Sotto, da sinistra, "Buongiorno Presidente!" e "Il lato positivo"

Info:

Ufficio Turismo e Spettacolo
039.2372222

turismo@comune.monza.it

Il programma completo sarà consultabile su:
www.comune.monza.it

SpazioCinema
02.43912769 int. 3

Ingresso a pagamento



Info:

Ufficio Turismo e Spettacolo
039.2372222
turismo@comune.monza.it

Unione Artigiani - Mostra Arengario di Monza**Presente e futuro: qualità, tradizione e innovazione**

Da venerdì 7 a domenica 9 giugno l'Unione Artigiani della Provincia di Milano e di Monza e Brianza, organizza la mostra "L'artigianato presente e futuro artigiano: qualità, tradizione e innovazione", che punta a mettere in evidenza le eccellenze dell'artigianato locale. Il territorio della Brianza, e in particolare la città di Monza, si caratterizzano per l'alta presenza di realtà artigianali di piccole dimensioni che, ancora oggi, rappresentano una parte importante della struttura economica. Molto forte risulta essere il legame del mondo artigiano con le numerose testimonianze storico artistiche possedute e custodite dal territorio monzese e brianzolo.

Anche facendo leva sugli aspetti più affascinanti di mestieri antichi, che in molti casi hanno saputo però aggiornarsi grazie all'innovazione tecnologica (e che spesso fanno scuola, in Italia e all'estero), la mostra, nelle intenzioni dei promotori e con il sostegno del Comune, ha l'obiettivo di avvicinare e far conoscere so-

prattutto ai giovani le opportunità professionali e creative legate al mondo delle professioni artigiane.

Nell'ambito dell'iniziativa è stato anche organizzato per sabato 8 giugno (ore 10,00, Sala Maddalena) il convegno dal titolo "Futuro Artigiano", a cui parteciperanno Stefano Paleari, professore di economia e rettore dell'Università di Bergamo, il sindaco di Monza, Roberto Scanagatti, il presidente della Provincia Dario Allevi, il Presidente della Camera di Commercio, Carlo Edoardo Valli, il sottosegretario regionale a Expo 2015 e alla internazionalizzazione delle imprese, Fabrizio Sala, il Presidente dell'Unione Artigiani di Monza e Brianza, Walter Mariani e il Segretario Generale, Marco Accornero. A moderare l'incontro sarà Enrico Verga, analista geopolitico de Il Sole 24Ore e del ministero degli Esteri.

Unione Artigiani della Provincia di Milano e di Monza e Brianza - info@unioneartigiani.it - 039.382177

LOPS®
ARREDI DI QUALITÀ



Per una casa da sogno.. anche a Monza!

Studiamo e realizziamo splendidi progetti 3D
per un arredo di gusto e qualità!

CUCINE - CAMERE - CAMERETTE - DIVANI - SOGGIORNI
BAGNI - COMPLEMENTI D'ARREDO



Cinisello Balsamo

Viale Romagna 23 - tel. 02 4457741
Siamo aperti anche la domenica!



**SCOPRI
LA GIOIA DI
DONARE.**



Diventa donatore! Subito.

Via Marsala, 5 - 20900 Monza - Tel: 039.230.16.70/1 - www.avismonza.it

AVIS[®]
COMUNALE MONZA

La pescheria del congelato che fa felice la spesa.

STUDIO LARIBER & MARINELLI



VIENI A TROVARCI
MONZA
VIALE UGO FOSCOLO 9



SaporediMare[®]
COME APPENA PESCATO.

www.saporedimare.it

SCOPRI TUTTE LE OFFERTE DA PRENDERE ALL'AMO!

7-30
Giugno

-30%
9,95 €
AL KG



TRANCI DI PESCE SPADA

-20%
11,75 €
AL KG



INSALATA DI MARE

-25%
8,60 €
AL KG



POLPO MEDIO

DALL'8 AL 20 LUGLIO
BUONO SCONTO
DEL 15%
SU TUTTA LA SPESA

DAL 19 AL 31 AGOSTO
BUONO SCONTO
DEL 15%
SU TUTTA LA SPESA

*OFFERTA VALIDA SOLO NEL PUNTO VENDITA DI **MONZA, VIALE UGO FOSCOLO 9**. NON CUMULABILE CON ALTRE OFFERTE PROMOZIONALI E CON LA CARTA FEDELTA'. LE FOTO SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVE.

*OFFERTA VALIDA SOLO NEL PUNTO VENDITA DI **MONZA, VIALE UGO FOSCOLO 9**. NON CUMULABILE CON ALTRE OFFERTE PROMOZIONALI E CON LA CARTA FEDELTA'. LE FOTO SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVE.



Sagra di San Giovanni

Info:
Ufficio Attività Culturali
Tel. 039.2302192
attivita-culturali@comune.monza.it

SABATO 8 GIUGNO

Piazza Carrobiolo – ore 17.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storie di Monza all'epoca di Umberto I. Commedia teatrale su canovaccio originale di Amelio Titoli.

A cura dell'Associazione Compagnie Teatrali Monzesi
Info: www.compagniateatralimonzesi.it

DOMENICA 9 GIUGNO

Piazza Carrobiolo (ritrovo) – ore 15.30

SAN GERARDO E LA STORIA DEL LAMBRO

Passeggiata guidata lungo il corso del fiume Lambro, da Piazza Carrobiolo fino all'Oasi Ambientale di piazza Castello.

A cura del Circolo Legambiente "A. Langer"
Info: monza@legambiente.org

Piazza San Paolo – ore 18.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

MARTEDI 11 GIUGNO

Sala Maddalena – ore 21.00

OMAGGIO IN MEMORIA DI JOHN CAGE

In occasione del centenario della nascita di John Cage, performance audio-video con Nicola Frangione e Mario Bertasa. Intervento storico-critico di Alberto Crespi.

A cura dell'Associazione Harta Performing Monza
Info: www.hartaperformingmonza.it

MERCOLEDI 12 GIUGNO

Sala Maddalena – ore 20.30

GRAND TOUR

Viaggio musicale di grandi artisti del 700 attraverso le bellezze d'Italia. Concerto per clavicembalo.

Esegue: Enrico Barbagli. Musiche di Mozart, Haendel e Scarlatti. A cura dell'Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza

Info: 347.69.86.580 - info@amicimuseimonza.it

Arengario (ritrovo) – ore 21.00

PERCORSO DELLA STORIA

Visita guidata serale alla scoperta dei luoghi storici più significativi di Monza. Il percorso segue la segnaletica installata di recente dall'Amministrazione Comunale. Durata della visita 2 ore. Prenotazione obbligatoria.

A cura di Pro Monza – IAT

Info: 039.32.32.22

GIOVEDI 13 GIUGNO

Libreria Libri&Libri (via Italia 22) – ore 18.00

MONZA, VERDI... E ALTRE CURIOSITÀ

Incontro con il musicologo Eduardo Rescigno, autore del libro "Giuseppe Verdi. Lettere". Con letture di Patrizia Cattaneo.

A cura dell'Associazione Novaluna
Info: info.novalunamonza@gmail.com

Sala Maddalena – ore 21.00

MONZA STORIA E MEMORIA

Conferenza di Francesca Milazzo (storica dell'arte). Per l'occasione saranno esposte alcune opere pittoriche. A cura del Cenacolo dei Poeti e Artisti di Monza e Brianza

Info: 039.20.20.175 – cenacolopamb.monza@alice.it

Circolo Numismatico Monzese (via Annoni 14) – ore 21.00

LE MONETE "SANGUINATE" DI MONZA

Conferenza di Daniele Ripamonti (esperto di numismatica).

A cura del Circolo Numismatico Monzese
Info: info@circolonumismaticomonzese.org

**Tutte le iniziative,
se non diversamente
indicato,
sono gratuite.**





Teatro Villorosi – ore 20.45

GRANDE SPETTACOLO DI FINE ANNO

Esibizione degli allievi del Liceo Musicale V. Appiani.
A cura del Liceo Musicale V. Appiani.
Info: 039.73.75.33 – segreteria@liceomusicaleappiani.it

VENERDI 14 GIUGNO

Sala Maddalena – ore 21.00

IL SAPORE DELLE NOTE

Concerto di musica lirica e sacra. Esecuzione della Corale Alfonso Marelli. Al pianoforte il M° Paolo Vantaggiato. Dirige il M° Alessandro Ronchi.
A cura della Corale Alfonso Marelli
Info: www.coralemarelli.it - info@coralemarelli.it

Curt del Veterinari (via Tazzoli 15) – ore 21.00

MAX ROVATI JAZZ QUARTET

Concerto. A cura dell'Associazione Culturale San Fruttuoso
Info: 335.57.30.379
www.assoculturallesfruttuoso.info

SABATO 15 GIUGNO

Piazza Duomo (ritrovo) – ore 15.00

PERCORSO DELLO SPIRITO

Visita guidata alla scoperta dei principali luoghi di culto del centro storico di Monza. Il percorso segue la segnaletica installata di recente dall'Amministrazione Comunale. Durata della visita 2 ore. Prenotazione obbligatoria.
A cura di Pro Monza – IAT - Info: 039.32.32.22

Oasi San Gerardo (via San Gerardo dei Tintori 18) - ore 17.00

CON IL FIUME NEL CUORE

Spettacolo teatrale tratto dal libro "Con il fiume nel cuore. La quasi leggenda del Lambro" di Roberto Albanese. A cura del Gruppo Teatro Azeta
Info: info@lavosrl.com

Piazza Trento e Trieste – ore 18.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

Chiesa San Carlo – ore 21.00

TRA SACRO E PROFANO

Dal tardo romanticismo al Novecento. Esecuzione del coro "Le Dissonanze" di Monza e del coro "Laudamus Dominum" di Sovico. Dirigono Giovanni Sanvito e Silvia Manzoni. Al pianoforte Antonella Cantoni.
A cura dell'Associazione Musicale Le Dissonanze
Info: 347.73.53.144 - coraledissonanze@gmail.com

Parrocchia di San Giuseppe – via Guerrazzi, 30 ore 21.15

JUKEBOX: A SPASSO NEL TEMPO

Concerto della filorchestra Filarmonica Paganelli '79 . Dirige Donatella Azzarelli. A cura dell'Associazione Arte e Fede. Info: 348.58.39.309

DOMENICA 16 GIUGNO

Piazza Duomo – ore 17.00

CON IL FIUME NEL CUORE

Spettacolo teatrale tratto dal libro "Con il fiume nel cuore".

Cascina del Sole (Parco di Monza) – ore 18.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

Sala Maddalena – ore 21.00

SGUARDO SUL NOVECENTO

Un viaggio nella letteratura pianistica del XX secolo. Concerto del maestro Francesco Conti (pianoforte). Musiche di Debussy, Dutilleux, Takemitsu, Stravinsky e Ginastera.

A cura del Centro Culturale Talamoni
Info: 333.41.16.966 – info@cctalamoni.net

Teatro Manzoni - ore 16.30

OMAGGIO A GIUSEPPE VERDI

Concerto con brani corali e romanze di solisti. Esecu-

zione della Corale Monzese. Dirige il Maestro Aldo Ruggiano. Al pianoforte il Maestro Luigi Palombi. Con la partecipazione delle allieve di H-Demia Danza di Monza. A cura della Corale Monzese
Info: 338.327.18.73 - socicoralemonzese@libero.it

MARTEDI 18 GIUGNO

Casa del Volontariato (via Correggio 59) – ore 20.45

VILLEGGIATURA A CORTE

Il Parco e i giardini reali tra svago e vita quotidiana. Conferenza di Francesca Milazzo (storica dell'arte). A cura del Gruppo Botanico Amici del Verde
Info: 377.20.35.160 - info@amicidelverde.org

MERCOLEDÌ 19 GIUGNO

Largo Mazzini (ritrovo) – ore 21,00

PERCORSO DELL'ACQUA

Visita guidata serale alla scoperta del ruolo svolto dalle acque del fiume Lambro nello sviluppo della città. Il percorso segue la segnaletica installata di recente dall'Amministrazione Comunale. Durata della visita: due ore. Prenotazione obbligatoria. A cura di Pro Monza - IAT. Info: 039.323222

GIOVEDÌ 20 GIUGNO

Teatro Manzoni – ore 21.00

RASSEGNA DEI CORI MONZESI

A cura del Coro Fior di Montagna del Coro Fioccorosso e del Coro Amici della Montagna
Info: 039.83.61.72 - fiordimontagna.monza@libero.it

Sala Maddalena – ore 21.00

CONCERTO ALLIEVI CLASSI DI STRUMENTO

Concerto degli allievi dei corsi superiori di strumenti e canto del Liceo Musicale V. Appiani. Musiche del repertorio classico, romantico e moderno. A cura del Liceo Musicale V. Appiani
Info: 039.73.75.33
segreteria@liceomusicaleappiani.it

VENERDÌ 21 GIUGNO

Sala Maddalena – ore 21.00

MA CHE BEL CASTELLO...

La storia, i protagonisti, le vicende del Castello Visconteo di Monza. Narrazione con accompagnamento musicale. A cura dell'Associazione Mnemosyne - mnemosyne@libero.it

PROVA
IL METODO
DONATI

otosonica 
professionisti del sentire

WWW.OTOSONICA.IT



- » CONTROLLO GRATUITO DELL'UDITO
- » PROVA GRATUITA 30 GIORNI DELL'APPARECCHIO ACUSTICO
- » APPARECCHI ACUSTICI PERSONALIZZATI A PARTIRE DA 950,00 €
- » REGOLAZIONE COL METODO DONATI DEL TUO APPARECCHIO ACUSTICO
- » FORNITURE ASL E INAIL
- » TERAPIA DEGLI ACUFENI

LISSONE via valassina, 86 tel. 039 5963024 VIMERCATE C/O NUOVO OSPEDALE via ss. cosma e damiano, 10 tel. 039 6081725



Curt di Pessina (via San Fruttuoso 2) – ore 21.00

LA STORIA CANTATA DI VITE DIMENTICATE

Concerto a cura dell'Associazione "Il Cortile di Nova".

A cura dell'Associazione Culturale San Fruttuoso

Info: 335.57.30.379

www.assoculturalesfruttuoso.info

SABATO 22 GIUGNO

Piazza San Paolo – ore 8.00/20.00

PORTFOLIO

Mostra fotografica dei soci del Circolo Fotografico Monzese.

A cura del Circolo Fotografico Monzese

Info: info@cfmonzese.it

Piazza Duomo – ore 17.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

Piazza San Pietro Martire – ore 17.00

CON IL FIUME NEL CUORE

Spettacolo teatrale tratto dal libro "Con il fiume nel cuore"

Sala Maddalena – ore 21.00

THE NIGHT OF THE LIGHTS

Concerto della Never Seen Orchestra.

Dirige: Gianmaria Bellisario.

A cura del Gruppo Strumentale Città di Monza

Info: belambert@libero.it

DOMENICA 23 GIUGNO

Piazza San Paolo (ritrovo) – ore 8.30

TUTTA TUA LA CITTÀ CON DUE RUOTE NELLA CINQUE

Visita guidata in bicicletta alla scoperta della ex Circo-
scrizione 5. A cura di Monza in Bici Fiab

Info: 039.200.39.78 – info@monzainbici.it

Centro Civico di via D'Annunzio 35 - ore 9.00/23.00

AMICIZIA, CULTURA E CORDIALITÀ

Settima edizione della manifestazione "Brianza e Calabria". Mostra fotografica dei paesi di Calabria e Brianza, esposizione di pittura del maestro Salvatore Puleo, musiche e canti popolari calabresi e serata danzante. Con stand di prodotti tipici calabresi, brianzoli e di artigianato.

A cura dell'Associazione Mediterranea Magna Grecia

Info: 333.10.84.811 - info@mediterraneamagnagrecia.it

Oratorio Sant'Albino (via G. dalle Bande Nere 5)

ore 9.00/20.00

COME ERAVAMO

Mostra fotografica che ripercorre la storia dei quartieri Sant'Albino e San Damiano.

A cura del Gruppo Vecchie Memorie

Info: 039.83.04.08 - enricosangalli@libero.it

Cascina Bastia (Parco di Monza)- ore 10.00/18.00

FUNGHI DEL PARCO DI MONZA E PRIMAVERILI

Mostra micologico-didattica con esposizione di funghi dal vero per far conoscere il loro mondo, le leggi che ne governano la raccolta e sensibilizzare la cittadinanza al rispetto del loro ambiente.

A cura del Gruppo Micologico "C. Vittadini"

Info: 348.56.04.964 - info@gmvmonza.org

Giardini Villa Reale - ore 15.00/19.30

ATELIER DI PITTURA E TEATRO

Un pittore e un teatroterapeuta guidano adulti e bambini nella percezione della natura e nella pittura delle sensazioni ricevute.

A cura dell'Associazione Politeama

Info: www.teatroterapia.it - info@teatroterapia.it

Cascina Bastia (Parco di Monza) – ore 18.00

L'È LÙ O L'È MINGA LÙ?

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

Piazza Trento e Trieste – ore 18.00

CON IL FIUME NEL CUORE

Storia di Monza all'epoca di Umberto I

Duomo di Monza – ore 21.00

CONCERTO DI MUSICA SACRA

Concerto di musica sacra per coro e organo.

Dirige il M° Giovanni Barzaghi. All'organo il Maestro Matteo Riboldi.

A cura della Cappella Musicale del Duomo

Info: doxnab@tin.it

LUNEDI 24 GIUGNO

Parco di Monza – ore 22.00

SPETTACOLO PIROTECNICO

In caso di maltempo lo spettacolo sarà rinviato al giorno successivo.

Info: 039.230.21.92

attivitaculturali@comune.monza.it

MARTEDI 25 GIUGNO

Sala Maddalena – ore 21.00

PLAISIR D'AMOUR

Un omaggio all'amore attraverso le più belle romanze dall'Ottocento ad oggi. Serata di musica e poesia.

A cura dell'Associazione "La Casa della Poesia"

Info: casadellapoesia@libero.it

MERCOLEDI 26 GIUGNO

Duomo (ritrovo) – ore 21.00

LE GRANDI DONNE DI MONZA

Visita guidata serale alla scoperta delle due più celebri figure femminili della città: Teodolinda e Suor Virginia. Durata della visita 1 ora. Prenotazione obbligatoria.

A cura di Pro Monza – IAT

Info: 039.32.32.22

VENERDI 28 GIUGNO

Curt di Marell (vicolo Oglio 2) – ore 21.00

CONCERTO DI FISARMONICA

Concerto del fisarmonicista Marco Valenti.

A cura dell'Associazione Culturale San Fruttuoso

Info: 335.57.30.379

www.assoculturaliesfruttuoso.info

SABATO 29 GIUGNO

Duomo (ritrovo) – ore 17.30

LE STATUE RACCONTANO

Visita guidata alla scoperta delle piazze e dei monumenti celebri del centro storico. Durata della visita 1 ora e mezza. Prenotazione obbligatoria. A cura di Pro Monza – IAT

Info: 039.32.32.22

DOMENICA 30 GIUGNO

Piazza Roma (portici Arengario) - ore 10.00/18.00

SALUTE IN PIAZZA

Incontri e materiale informativo sul tema della salute nel territorio di Monza e della Brianza. A cura di CGIL CISL e UIL. Info: saluteinpiazza@gmail.com

MOSTRE

FINO AL 15 GIUGNO

Biblioteca San Gerardo

CANNE AL VENTO

Mostra pittorica in omaggio a Grazia Deledda.

Inaugurazione giovedì 6 giugno ore 18.00

Orari: da lunedì a venerdì, 9.30-19.15;

sabato 9.30-18.15, Domenica chiuso.

A cura del Circolo Culturale Sardegna

Info: 338.95.04.767 - circolosardegna@brianzaest.it

DALL'8 GIUGNO FINO AL 30 GIUGNO

Mulino Colombo (vicolo Scuole 11)

DA IERI A OGGI...L'USO DELL'ENERGIA NELLA VITA QUOTIDIANA

Mostra sulla storia dell'energia.

Inaugurazione venerdì 7 giugno ore 18.00

Orari: martedì e giovedì, 9.00-12.00; mercoledì, venerdì, sabato e domenica, 16.00-19.00.

A cura del Museo Etnologico Monza e Brianza

Info: 039.23.04.400 - museo@memb.it

DAL 14 GIUGNO FINO AL 30 GIUGNO

Sala Espositiva Urban Center

MONDIM(POSSIBILI) – THE PINS

Mostra di opere di microarte: il mondo racchiuso in una "pin" (spilletta).

Inaugurazione giovedì 13 giugno ore 18.00

Orari: da lunedì a venerdì, 10.00-18.00; sabato 10.00-12.30/15.00-18.00; domenica 14.00-18.00.



Notte con i **dinosauri** al Parco

Tra gli eventi speciali per l'estate, la mostra Dinosauri in carne e ossa organizza le "Sauronotti", suggestive visite guidate in notturna alle affascinanti e misteriose creature del passato, illuminate dalla sola luce delle torce.

Le Sauronotti sono in fase di programmazione sia per giugno che per luglio, con un pacchetto che comprende il biglietto di ingresso alla mostra, la visita guidata in notturna e il servizio navetta col trenino del Parco.

Per partecipare è obbligatoria la prenotazione e si raccomandano scarpe comode e una piccola torcia.

Per informazioni su date, tariffe e per prenotazioni: CREDA onlus - tel. 039 9451248

Associazione Paleontologica - tel. 3474888630

dinosauri@reggiadimonza.it

www.reggiadimonza.it



Monza "aperta per ferie"



"Monza aperta per ferie" ha lo scopo di fornire a chi rimane in città tutte le informazioni necessarie per contattare idraulici, imbianchini, fabbri ed elettricisti durante il mese di agosto.

Promossa dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con A.P.A. Confartigianato Imprese di Monza e Brianza, l'iniziativa intende offrire un punto di riferimento per chi dovesse far fronte a lavori urgenti e inaspettati nel periodo estivo.

In caso di necessità telefonare alla sede di Monza dell'A.P.A., 039.36321, che per tutto il mese di agosto darà ai cittadini nomi e indirizzi degli artigiani iscritti all'Albo della Camera di Commercio e disponibili in agosto. L'elenco degli artigiani iscritti sarà pubblicato sul sito del Comune di Monza www.comune.monza.it

Sagra e sport

Info:
Ufficio Attività Sportive
Tel. 039.386479
sport@comune.monza.it

DOMENICA 9 GIUGNO

piazza Trento e Trieste

3VS3 IL BASKET IN CITTÀ

Torneo organizzato in collaborazione con UISP in piazza Trento e Trieste. Dal mini-basket alla categoria Senior è sufficiente essere in tre della stessa categoria per iscriversi! Sul sito www.uisp.it/monzabrianza si trova la locandina della manifestazione, il regolamento ed il modulo di iscrizione;

INFO: UISP Monza-Brianza 039.2308284
monzabrianza@uisp.it

DOMENICA 9 GIUGNO

Autodromo Nazionale

partenza alle ore 9,15 - premiazioni previste per le ore 11,00

MARCIA NON COMPETITIVA FORMULA 1

34ª edizione per sensibilizzare la cittadinanza nelle attività di prevenzione, diagnosi precoce e assistenza della Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori.

INFO: LILT 349.8352380

Iscrizioni: www.marciatformula1.liltmilano.org

GIOVEDÌ 13 GIUGNO pomeriggio,

VENERDÌ 14, SABATO 15

E DOMENICA 16 GIUGNO mattina e pomeriggio

Palestra Forti e Liberi di viale Cesare Battisti e palestra del Centro Sportivo NEI di via Enrico da Monza

25° TORNEO INTERNAZIONALE DI BASKET GIOVANILE ALBERTO GIOVE

Forti e Liberi 1878 e Gerardiana Basket in maniera congiunta ridanno vita a questo torneo che per molti anni è stato un appuntamento di prestigio per lo sport cittadino, oltre che essere un momento per coinvolgere i ragazzi e le loro famiglie in un clima di accoglienza, amicizia e divertimento.

Domenica 16 giugno alle ore 17 finale 1° e 2° posto in Forti e Liberi. A seguire le premiazioni.

INFO: 347.8534436 oppure 340.0802486



www.coppaalbertogiove.it - segreteria@gerardianabasket.it

SABATO 15 E DOMENICA 16 GIUGNO

dalle ore 8,00 alle ore 18,30

Autodromo Nazionale

38° FESTIVAL DELLO SPORT

L'Unione Società Sportive Monza Brianza propone la 38ª edizione del Festival dello Sport, che vedrà la collaborazione di numerose realtà sportive locali ed interesserà circa 70 discipline sportive. L'obiettivo del Festival è diffondere e favorire la pratica di molteplici discipline sportive, le attività sportive proposte sono rivolte a tutte le fasce d'età, in particolare ai giovani

INFO: 347.7531331 - ussmmb@gmail.com

SABATO 22 GIUGNO

Partenza alle ore 21.00 - p.zza Roma

53ª MONZA-RESEGONE

La Monza-Resegone organizzata dalla Società Alpinisti Monzesi è arrivata alla sua 53ª edizione. Nata nel lontano 1924, con successive alterne edizioni ed una definitiva ripresa nel 1973, la gara vede una crescente partecipazione che ha ormai oltrepassato i confini locali e regionali sino a richiamare atleti e squadre da ogni parte del nostro Paese.

I partecipanti sono circa 600. In Piazza Roma e lungo Via Vittorio Emanuele è possibile assistere alla partenza. Su tutto il percorso è possibile vedere i concorrenti fino all'arrivo in Capanna Alpinisti Monzesi al Resegone.

Premiazioni venerdì 28 giugno alle ore 21,00 presso lo Stadio "Sada" in Via Guarenti.

INFO: Tel. 348.7657717 - info@alpinistimonzesi.it



LetterArte 2013

8ª rassegna letteraria e artistica delle Associazioni di Monza

INCONTRI

GIOVEDÌ 6 GIUGNO ORE 21.00

NEL MEZZO DEL CAMMIN...

Conferenza di Pier Franco Bertazzini e Attilia Cossio

A cura del Circolo Arti Figurative

DOMENICA 9 GIUGNO ORE 17.00

FRAMMENTI D'ARTE: DALL'INCISIONE ALL'AFFRESCO

Conferenza di Andrea Sala

A cura della Scuola di Affresco

Conferenza di Felice Bonalumi

A cura dell'Associazione Arte&Arte

DOMENICA 30 GIUGNO ORE 17.00

TEMPERA ALL'UOVO: STORIA E DIMOSTRAZIONE

Conferenza di Mariella Convertini

A cura dell'Associazione Scuola di Pittura Conti

MARTEDÌ 2 LUGLIO ORE 21.00

ARTE O DOCUMENTO?

Conferenza di Massimo Vanzi

A cura del Circolo Fotografico Monzese

MOSTRE

Orari da martedì a venerdì 15-19; sabato e domenica e festivi 10-12/15-19; lunedì chiuso.

FINO AL 13 GIUGNO

MOSTRA DI PITTURA

A cura del Circolo Arti Figurative e della Scuola di Affresco

DAL 16 AL 27 GIUGNO

MOSTRA DI PITTURA

sabato 15 giugno ore 18 inaugurazione

A cura dell'Associazione Arte&Arte e

dell'Associazione Internazionale di Belle Arti MB

DAL 30 GIUGNO AL 11 LUGLIO

MOSTRA DI PITTURA

sabato 29 giugno ore 18 inaugurazione

A cura dell'Associazione Scuola di Pittura Conti

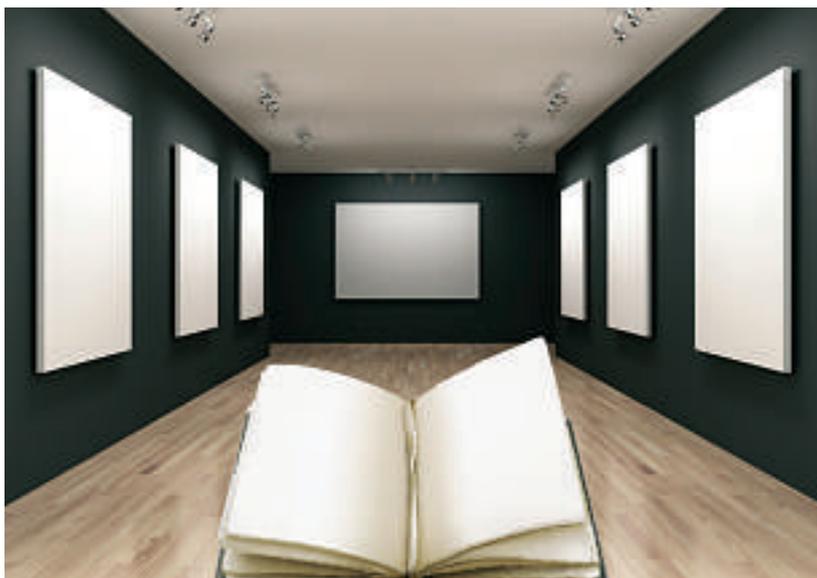
e Circolo Fotografico Monzese

**Gli incontri e le mostre e si terranno presso la galleria Civica di via Camperio 1
Ingresso libero**

Info:

Ufficio Attività Culturali 039.230.21.92

attivitaaculturali@comune.monza.it



GIOVEDÌ 20 GIUGNO ORE 18.30

CARVER E LA LETTERATURA AMERICANA DEL XX SECOLO

Conferenza di Anna Mosca

A cura dell'Associazione Internazionale di Belle Arti MB

DOMENICA 23 GIUGNO ORE 17.00

TEODOLINDA, LA REGINA. ALLE ORIGINI DELLE NOSTRE RADICI

Mostre d'estate

DAL 7 GIUGNO AL 28 LUGLIO

Serrone della Villa Reale – entrata dal roseto

BIENNALE GIOVANI MONZA 2013 V EDIZIONE

a cura del Comitato Premio d'Arte Città di Monza.

Inaugurazione 6 giugno ore 18

Orari: da martedì a venerdì ore 10.00 - 13.00 e ore 15.00-19.00 Sabato, domenica e festivi ore 10.00 - 19.00; chiuso lunedì. Ingresso libero.

Trenta giovani talenti testimoni delle più attuali tendenze artistiche, e una città ricca di storia aperta al sentire contemporaneo. Da questo ideale binomio prende vita la Biennale Giovani Monza, alla sua quinta edizione, che per il 2013 presenta accanto agli artisti italiani una selezione di emergenti provenienti dall'Austria.

Info: www.biennalegiovanimonza.it

DAL 14 GIUGNO AL 21 LUGLIO

Arengario, Piazza Roma

SCULTURE PER UN'INTESA. ANDREA CASCELLA E WALTER FONTANA

a cura di Nicoletta Colombo



biennale giovani monza
07.06.2013 > 28.07.2013
Serrone della Villa Reale - Monza

30 artisti
da martedì a venerdì 10.00 > 13.00 + 15.00 > 19.00
sabato, domenica e festivi 10.00 > 19.00 - chiuso lunedì
Info: biennalegiovanimonza@comune.monza.it - www.biennalegiovanimonza.it
INGRESSO LIBERO - ENTRATA DAL ROSETO

5 critici

Inaugurazione 13 giugno ore 19

MOSTRA DELLO SCULTORE ANDREA CASCELLA. SELEZIONE DI OPERE PROVENIENTI DALLA COLLEZIONE FONTANA.

Orari: da martedì a venerdì 16-19/21-23; sabato, domenica e festivi 10-13/16-19/21-23; lunedì chiuso. Ingresso libero. La storia di un'amicizia e la nascita di una delle collezioni più importanti della Brianza vengono raccontate attraverso l'esposizione delle sculture (pietre, marmi e gessi), dei bozzetti preparatori e delle fotografie di Andrea Cascella (1919-1990).

Info

Ufficio Mostre 039.366.381
mostre@comune.monza.it

Estate in **biblioteca**



BIBLIOTECA SAN GERARDO

Via Lecco, 12 - Tel. 039.326376

Le iniziative si inseriscono nella rassegna "BIBLIODIVERSITÀ IN BIBLIOTECA"

La biblioteca San Gerardo, nell'ambito delle proprie numerose iniziative di promozione e divulgazione rivolte sia agli adulti che ai ragazzi, dedica uno spazio ad opere pubblicate da editori minori ed indipendenti che risultano essere quasi invisibili alla grande distribuzione ma che si ritiene abbiano un valore che merita di essere condiviso e conosciuto dal pubblico delle biblioteche.

Dopo la prima edizione svoltasi alla Biblioteca di San Rocco, la seconda dal titolo "Indipendenti" avrà luogo, nel mese di giugno, presso la biblioteca San Gerardo: due pomeriggi dedicati all'incontro con giovani poeti che presenteranno le loro pubblicazioni e il loro lavoro. A cura di Antonio Loreto, in collaborazione con POESIAPRESENTE.

Sabato 8 giugno - ore 16:00 incontro con Michele Zaffarano, poeta e traduttore, brianzolo di nascita e romano d'adozione, presenta il suo *"Cinque testi tra*

cui gli alberi (più uno)", Benway Series - Tiellesi, Colono 2013. Verranno inoltre presentate le ultime pubblicazioni della collana Chapbook, che l'autore dirige insieme a Gherardo Bortolotti per l'editore milanese Arcipelago.

SABATO 15 GIUGNO - ORE 16:00 incontro con Daniele Bellomi (Monza 1988) e Manuel Micaletto (Sanremo 1990), vincitori nel 2013 e nel 2012 rispettivamente del Premio Opera Prima, curatori del blog "plandeclivage.blogspot.it". Presentano e leggono loro sillogi d'esordio:

"Ripartizione della volta" (2009-2012), Cierre Grafica, Verona 2013 e *"Il piombo a specchio"*, Cierre Grafica, Verona 2012.

BIBLIOTECA CEDERNA

Via Zuccoli, 16 - Tel. 039.2020237

le iniziative si inseriscono nella rassegna "NEL GIARDINO DELLA BIBLIOTECA"

SABATO 8 GIUGNO - ORE 10.30
TROPPO FORTE, ALFONS ABERG!

Letture ad alta voce per bambini dai 3 ai 6 anni ed i loro genitori. A seguire laboratorio di costruzione di un "elicottero" con la cassetta degli attrezzi di papà Aberg...

Prenotazione obbligatoria.

GIOVEDÌ 13 GIUGNO - ORE 20.30
EDUCAZIONE E SOCIAL NETWORK

Incontro e confronto con Igor Salomone, formatore, pedagogista e docente universitario. Rivolto a ragazzi, giovani, genitori, educatori, formatori ed insegnanti. Prenotazione obbligatoria.

SABATO 15 GIUGNO - ORE 10.30
CON LE GAMBE AD ANGOLO!

L'appuntamento con le BiblioCoccole si sposta nel giardino della biblioteca con un laboratorio di ascolto partecipato.

Per bambini dai 18 mesi ai 3 anni ed i loro genitori. Prenotazione obbligatoria.

GIOVEDÌ 20 GIUGNO - ORE 21.00
LETTURE E MUSICA CON LO SCRITTORE
GIANLUCA ALZATI.

Racconti e canzoni dedicate alla storia e alla cultura della Brianza. Prenotazione obbligatoria.

SABATO 22 GIUGNO - ORE 10.30
GIOCHINGIARDINO

Una mattinata dedicata al gioco, per provare, sperimentare e sfidarsi con i libri-gioco, libri puzzle, carte in tavola, librilabirintici e molto altro ancora. Dai 3 anni in su. Prenotazione obbligatoria.

GIOVEDÌ 27 GIUGNO - ORE 20.30
NEL PAESE DELLE MILLE E UNA NOTTE

I laboratori linguistici di LingueLinguacce si spostano nel giardino della biblioteca.

Letture in italiano e arabo a cura dei bibliotecari e degli utenti della biblioteca Cederna.

A seguire, una piccola caccia al tesoro.

Prenotazione obbligatoria. Dai 5 anni in su.

BIBLIOTECA TRIANTE

Via Monte Amiata, 60 - Tel. 039.731269

IL GIARDINO DELLE FIABE

Attività estive nel giardino della biblioteca. In caso di pioggia le attività si svolgeranno all'interno della biblioteca

SABATO 15 GIUGNO - ORE 10.30
A TUTTA FIABA!

Narrazione e animazione con laboratorio

Per bambini dai 3 anni

Trovarsi insieme bambini e mamme, papà, nonni, zii ad ascoltare le divertenti avventure di un gruppo di animali in partenza per un lungo viaggio.

SABATO 29 GIUGNO - ORE 10.30
LE VOCI DEI TAM TAM

Narrazione e animazione con oggetti, suoni e voci

Per bambini dai 5 anni

Fiabe del continente nero supportate da elementi visivi, percussioni dal vivo e coinvolgimento diretto dei bambini nel racconto.

Info: La Baracca

Tel 039 463070

info@baraccadimonza.it

BIBLIOTECA CIVICA

Via Padre Reginaldo Giuliani, 1

tel. 039.382272

GIOVEDÌ 13 GIUGNO - 2013 - ORE 21.00

I COLORI DELLA PASSIONE

Tre novelle di Guy de Maupassant. Lettura corale a cura dei bibliotecari della Civica di Monza. Voci: Laura Cavallini, Maria Cristina Cesana, Roberta Consonni, Roberto Monti, Claudio Rendina, Cristina Rotatori. Accompagnamento al piano: Paolo Galdini



BIBLIOTECA CIVICA

Via Padre Reginaldo Giuliani 1

Tel. 039/386984 - 382272

biblioteche.info@comune.monza.it

dal 1 al 27 luglio: lunedì chiuso

mart, merc e ven. 9-18,30;

giovedì 9-22,30; sabato 9-18;

dal 29 luglio al 31 agosto: lunedì chiuso;

dal martedì al venerdì 9-18,30; sabato 9-13;

Apertura serale sospesa dal 18/7 al 29/8;

Chiusa dal 12 al 17 agosto

BIBLIOTECA RAGAZZI

"AL SEGNO DELLA LUNA"

P.za Trento e Trieste 6 – Tel. 039/324197

biblioteche.ragazzi@comune.monza.it

dall'11 giugno al 7 settembre:

martedì 14,30-18,30; mercoledì, venerdì

e sabato 9-12,30; giovedì 9-12,30/14,30-18,30.

Chiusa dal 12 al 17 agosto

BIBLIOTECA SAN GERARDO

Via Lecco 12 – Tel. 039/326376

monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it

Orario invariato da lunedì a venerdì 9,30-19,15

sabato 9,30-18,15. Chiusa dal 12 al 24 agosto

BIBLIOTECA CEDERNA

Via Zuccoli, 16 - Tel. 039.2020237

monza.cederna@brianzabiblioteche.it

Dal 13 giugno al 31 agosto:

martedì 10-12,30/14-19; mercoledì 14-19; giovedì 10-

12,30/14-22; venerdì 14-19; sabato

10-12,30. Chiusa dal 3 al 24 agosto

BIBLIOTECA TRIANTE

Via Monte Amiata 60 – Tel. 039/731269

monza.triante@brianzabiblioteche.it

dall'11 giugno al 14 settembre:

martedì 9-12,30, mercoledì, giovedì e venerdì 9-12,30/

14,30-18,30; sabato 9-12,30

In questo periodo sospesa apertura serale;

Chiusa dal 6 al 24 agosto

BIBLIOTECA S. ROCCO

Via Zara 9 – Tel. 039/2007882

biblioteche.sanrocco@comune.monza.it

Orario invariato da lunedì a venerdì 9-12,30

/14,30-19; sabato 9 - 12,30 /14,30-18.

Chiusa dal 5 al 27 agosto

BIBLIOTECA PARCO

Villa Mirabello – Parco di Monza

Tel. 039/360367;

monza.parco@brianzabiblioteche.it

Orario invariato domenica 10-12

Chiusa dal 5 al 31 agosto

Appuntamenti e servizi estivi per tu

Dai centri estivi per bambini al servizio custodi sociali per un sostegno agli anziani soli. Le iniziative e le sedi delle attività promosse e sostenute dall'amministrazione e dall'associazionismo. Numerose le opportunità che anche quest'anno vengono offerte a chi trascorre l'estate in città. Il Comune di Monza, con i suoi uffici e servizi, in collaborazione con diverse realtà dell'associazionismo e della cooperazione, ha predisposto servizi rivolti alle famiglie, ai bambini, agli anziani, alle persone disabili o con diversi tipi di difficoltà. Per la terza età le diverse attività ricreative estive sono in programmazione nei numerosi centri di aggregazione e prevedono tornei di carte, giochi, gite e tanti pomeriggi e serate di ballo. Per avere tutte le informazioni sui programmi è necessario telefonare ai Centri, i cui numeri, così come tutti gli indirizzi, sono riportati nella tabella.

Per gli anziani che vivono soli come ogni estate sarà inoltre attivo il Servizio dei Custodi Sociali promosso e organizzato dall'amministrazione comunale per offrire un aiuto per fare la spesa, per le piccole commissioni, per recarsi in farmacia o presso le strutture sanitarie per le visite mediche periodiche. In certi casi saranno forniti anche pasti e assistenza sanitaria domiciliare. È importante ricordare che i Custodi Sociali sono dotati di una lettera di presentazione del Comune e di un tesserino di riconoscimento. Nella tabella, indirizzi e numeri di telefono per richiedere i

servizi e per tutte le informazioni del caso.

Il Comune ha organizzato servizi di aiuto estivo anche per le famiglie con bambini. Per sostenere i genitori che lavorano si sta predisponendo un "Buono-Servizio" per contribuire alle spese di frequenza dei centri estivi gestiti da soggetti privati autorizzati dall'amministrazione. Per assicurare la frequenza anche ai bambini e ai ragazzi con disabilità saranno invece programmati specifici percorsi individuali concordati tra famiglia, centro estivo e servizi sociali territoriali. Tutte le informazioni e i moduli per presentare le domande di adesione saranno disponibili sul sito del Comune di Monza www.comune.monza.it).

Per tutte le informazioni riguardanti l'accesso ai servi-

SEDI DELLE ATTIVITÀ RICREATIVE

Cooperativa Sociale Monza 2000

Centro Anziani Cantalupo
Viale Sicilia, 86 - 20900 Monza 039 / 20.25.938

Auser Insieme San Rocco

Via Gabriele D'Annunzio, 35 - 20900 Monza
039 / 21.01.955

Cooperativa La Meridiana - Il Sorriso

Via Enrico da Monza, 35 - 20900 Monza
039 / 32.46.87

Corona Ferrea - Anziani Insieme

Via Procaccini, 15 - 20900 Monza
039 / 20.43.402

Centro Culturale Ricreativo Teodolinda

Via Arrigo Boito, 12 - 20900 Monza
338 / 33.12.616
339 / 19.08.338

Associazione Over 55 -

Centro Socio Culturale e ballo liscio Over 55
c/o scuola "Don Milani",
Via Monte Bisbino, 12 - 20900 Monza
039/20.04.045



tutte le età

zi comunali ci si può rivolgere anche allo sportello del Segretariato sociale professionale, aperto tutte le mattine, al numero 039.23.72.154, oppure sul sito www.ambitodimonza.it.



SERVIZIO CUSTODI SOCIALI

Via Poliziano 9 - piano terra lunedì dalle 9 alle 10
- Rosanna Piazza 340/28.18.221

Via Poliziano 9 - piano terra giovedì dalle 14 alle 16
- Priscilla Quinonez 340/28.17.493

Via Fiume 14/ D - piano terra - Maria Grazia Impalà 348/74.07.349 (martedì dalle 9 alle 10; venerdì dalle 14 alle 16)

Via Silva 9/ C - piano terra giovedì dalle 9 alle 10
Monica Parrales Gonzales 340/28.18.762

Via Baradello 6/ A - piano terra mercoledì dalle 14 alle 16 - Monica Parrales Gonzales 340/28.18.762

Via Debussy 4 - piano 4° giovedì dalle 14 alle 17
- Angela Sibio 347/99.04.512

Sostieni con il **5 x mille**
il **"Progetto Parrucche"**
di **Cancro Primo Aiuto Onlus**

Indica il numero **02822170961**



nell'apposita sezione della dichiarazione fiscale e altre donne che si devono sottoporre a chemioterapia potranno avere gratuitamente una parrucca.



www.cpaonlus.org - info@cpaonlus.org - tel. 039.4989041

Pronto, come posso aiutarla?

Centralino 039.23721

COMUNE

Anagrafe	039-2372268-9
Anagrafe San Rocco	039-2374330-1-2
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2372746
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ecologia	039-2043420
Ecosportello - Raccolta differenziata	039-2043451/2/3
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999

Segreteria Servizi Sociali 039-2372750

Via Appiani 17 (da lun. a ven. 9.00 - 12.00)

Segretariato Sociale Professionale

segretariatosociale@ambitodimonza.it

- Piazza Carducci (da lun. a ven. 9.30 - 12.30; gio 9.30-13.00)
(c/o Punto Comune - Sportello al Cittadino) 039-2372154
- Via D'Annunzio 35 (lun. e mer. 9.30 - 12.30) 039-2374338

Solo su appuntamento telefonando da lunedì a venerdì
dalle 9.30 alle 12.30:

- Via Silva 34 (Sede idonea ai disabili,
senza barriere architettoniche) 039-394611
- Via De Chirico 7 039-2828640
- Via Bellini 10 039-3949206
- Via Enrico da Monza 039-394611

Sportello al Cittadino	039-2372255-7
Tributi	039-2372124
Verde e Giardini	039-2043450
Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832844
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

ENTI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
Commissariato di P.S.	039.24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
Ospedale San Gerardo	039-2331
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Nord Est Trasporti	800-905150
Tribunale e Procura	039-23721 039-20851
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

EMERGENZA

Numero unico per tutte le emergenze	112
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua e gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

Turni dall'8.6.2013 al 28.7.2013 - GUARDIA FARMACEUTICA DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 20 - Numero verde farmacie tel. 800-801185

Sab 8 Giugno	ZECCA	Via Ponchielli, 34/36	Sab 6 Luglio	DEL SOLE (CARINI)	Corso Milano, 38
Dom 9 Giugno	GARIBALDI ROMAGNA	P.zza Garibaldi, 5/A Via Romagna, 31/A	Dom 7 Luglio	DUSE S. ROCCO	P.zza Roma, 10 Via S. Rocco, 30
Sab 15 Giugno	DUSE	P.zza Roma, 10	Sab 13 Luglio	AMERICANA	Via Mentana ang. Via Buonarroti
Dom 16 Giugno	MANDELLI COMUNALE N. 1	Via Borgazzi, 9 Via Risorgimento, 4	Dom 14 Luglio	ROBBIATI BASAGLIA	Via V.Emanuele, 25 Via Buonarroti, 58
Sab 22 Giugno	ROBBIATI	Via V. Emanuele, 25	Sab 20 Luglio	BASAGLIA	Via Buonarroti, 58
Dom 23 Giugno	COMUNALE N. 2 SPINA	Via Boito, 48 Via Monte Cervino, 2	Dom 21 Luglio	VILLA RONDO'	Via De Gradi, 3 Via Via Lario 17 c/o Auchan
Lun 24 Giugno	CASANOVA	Via Lecco, 2	Sab 27 Luglio	SPINA	Via Monte Cervino, 2
Sab 29 Giugno	VILLA	Via De Gradi, 3	Dom 28 Luglio	DEL SOLE (CARINI) ALLE GRAZIE	Corso Milano, 38 Viale Libertà, 19
Dom 30 Giugno	ZECCA DEL CORSO	Via Ponchielli, 34/36 C.so Milano, 12/D			

TUTTI I GIORNI DALLE 20 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36



Ars Medica Dentistica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it info@arsmedicadentistica.it



EQUIPE MEDICA

Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario
Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica e Gnatologica
Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)
Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation (New York University, College of Dentistry, New York, USA)
Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck, Austria)
Perfezionato in Sedazione Cosciente Endovenosa (Padova)
Membro SIO (Società Italiana Implantologia Osteointegrata)

Dr. Maurizio Parente

Endodonzia / Odontoiatria Conservativa
Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)
Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

Dr. Armando Ferraro

Parodontologia / Protesi fissa e mobile
Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)
Membro SIdP (Società Italiana di Parodontologia)

Dr. ssa Veronica Crea

Ortodonzia tradizionale e Invisibile / Pedodonzia
Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Siena)
Perfezionata in Ortognatodonzia Clinica (Università di Milano)
Specialista in Ortognatodonzia (Università di Cagliari)
Certificazione Invisalign e Incognito

Dr. Guido Maronati

Medicina Estetica / Inestetismi del viso
Laurea in Medicina e Chirurgia (Università di Milano)
Specialista in Chirurgia Plastica Ricostruttiva ed Estetica (Università di Udine)
Membro SICPRE (Società Italiana di Chirurgia Plastica, Ricostruttiva ed Estetica)
Membro AICPE (Associazione Italiana di Chirurgia Plastica ed Estetica)



Orario:
dal Lunedì al Venerdì
09,30-13,00 14,30-20,00
Sabato
09,30-13,00

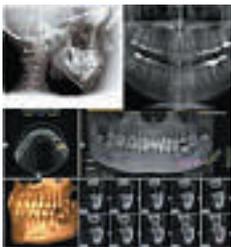
CONVENZIONI

DIRETTE: FASDAC, FILO DIRETTO, IPAS, NEWMED, PREVIMEDICAL, PRIMADENT, PRONTOCARE, UNISALUTE/ FONDO EST

INDIRETTE: ACS Università Bicocca, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA ECC...



Tac e panoramica in sede



TAC-DENTALSCAN

Bassissime dosi di radiazioni rispetto alle tecniche tradizionali e rapidità di esecuzione, grazie all'innovativo sistema di radiologia e diagnostica computerizzato



SPECIALIZZAZIONI

Implantologia • Chirurgia orale • Microscopia operatoria • Sedazione cosciente endovenosa • Parodontologia • Protesi gnatologica • Posturologia • Endodonzia • Conservativa • Odontoiatria Estetica • Ortodonzia tradizionale e invisibile (Invisalign) • Pedodonzia • Inestetismi del viso • Igiene orale • Sbiancamento